

# Генеральная конференция

**GC(54)/18**  
20 сентября 2010 года

**Общее распространение**  
Русский  
Язык оригинала: английский

## Пятьдесят четвертая очередная сессия

Пункт 11 повестки дня  
(GC(54)/16)

# Поправка к статье XIV.A Устава

## Проект решения

1. Генеральная конференция ссылается на свою резолюцию GC(43)/RES/8, в которой она утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства, позволяющую осуществлять составление бюджета на двухгодичной основе, и свои решения GC(49)/DEC/13, GC(50)/DEC/11, GC(51)/DEC/14, GC(52)/DEC/9 и GC(53)/DEC/11.
2. Генеральная конференция отмечает, что в соответствии со статьей XVIII.C ii) Устава две трети всех членов Агентства должны будут принять данную поправку, для того чтобы она вступила в силу, но также отмечает, что согласно документу GC(54)/INF/8 по состоянию на 31 августа 2010 года только 47 государств-членов сдали на хранение правительству-депозитарию документ о принятии. По этой причине Генеральная конференция обращается с призывом и настоятельной просьбой к государствам-членам, которые еще не сдали на хранение документа о принятии этой поправки, сделать это, как только представится реальная возможность, чтобы можно было извлечь выгоды из составления бюджета на двухгодичной основе. Это позволит Агентству добиться согласованности фактически со всеобщей практикой составления бюджета на двухгодичной основе, применяемой организациями системы ООН.
3. Генеральная конференция отмечает призыв, с которым в этой связи обратился к государствам-членам в ходе Конференции Генеральный директор.
4. Генеральная конференция предлагает Генеральному директору обратить внимание правительств государств-членов на этот вопрос, представить Конференции на ее 55-й (2011 год) очередной сессии доклад о прогрессе, достигнутом в отношении вступления в силу данной поправки, и включить в предварительную повестку дня этой сессии пункт "Поправка к статье XIV.A Устава".